		ring your candidate information
Candidate surname		Other names
Centre Number Candidate Number Pearson Edexcel Level		el 2 GCSE (9–1)
Thursday 18 May 20	23	
Afternoon (Time: 50 minutes)	Paper reference	1CN0/3F
Chinese		<b>♦</b>
Cilliese		
(spoken Mandarin/spoken PAPER 3: Reading and un		

#### Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- On page 2 indicate which set of texts you intend to work from, either TRADITIONAL or SIMPLIFIED characters.
- Questions are set in English.
- Answer **all** guestions from Sections A and B in English.
- Answer the questions in the spaces provided
  - there may be more space than you need.
- You must **not** use a dictionary, but in some questions translations are provided for a few words that were not included in the Specification vocabulary lists.

# Information

- The total mark for this paper is 50.
- The marks for **each** question are shown in brackets
  - use this as a guide as to how much time to spend on each question.
  - you should spend approximately 10 minutes on the translation question.

# **Advice**

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ▶







# **Use of Chinese Characters**

**All questions and texts are printed twice**, once in English and traditional/full characters and once in English and simplified characters. Questions and texts in English and traditional/full characters begin on page 3. Questions and texts in English and simplified characters begin on page 19. **You may work from whichever version you wish.** Please indicate which set of questions and texts you intend to work from by putting a cross in one box below.

TRADITIONAL/FULL 繁體字	$\boxtimes$
SIMPLIFIED 简体字	×



# 繁體字

# TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

(Simplified Character Version begins on page 19)

## TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

#### **SECTION A**

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box  $\boxtimes$ . If you change your mind about an answer, put a line through the box  $\boxtimes$  and then mark your new answer with a cross  $\boxtimes$ .

# My holiday

1 Read what four students have written about their holidays.

美英	我和姐姐在法國的農村騎自行車旅遊。
大明	我和同學參觀了世界有名的長城。
海龍	我們開車在台灣的海邊旅遊了一個星期。
麗麗	我們坐旅遊車去了上海,看了一個演出。

What do they say? Enter Meiying, Daming, Hailong or Lili.

You can use each person more than once.

Example:	Meiying went on holiday with her sister.	
(a)	had a one-week holiday.	(1)
(b)	watched a performance.	(1)
(c)	went to France.	(1)
(d)	visited the Great Wall of China.	(1)
(e)	travelled by a tour bus.	(1)
(f)	toured around Taiwan.	(1)
	(Total for	Question 1 = 6 marks)

## **Weekend TV**

2 Read what TV programmes Xiaohai plans to watch this weekend.

# 電視節目

星期六上午十點我要看國際新聞,十點半看《動物園裡的熊貓》。

晚上八點十分, 我想看《中國城市旅遊》, 因為我對旅行有興趣。

星期日下午我計劃看《學做傳統食物》。

Complete the gap in each sentence using a word from the box below. There are more words than gaps.

in the wild	Sun	day	8.30 a.m.	travelling	
Sa	aturday	competitions	education	n	ews
in zoos	traditio	onal	<del>10.00 a.m.</del>	vegetaria	n

Example: Xiaohai will watch news at10.00 α.m.	·	
(a) Xiaohai is interested in international	(1)	
(b) Xiaohai wants to know more about pandas	(1)	
(c) He will watch a programme about	on Saturday evening. (1)	
(d) Xiaohai plans to watch a food programme on	. (1)	
(e) The food programme is about cooking	food. (1)	
(Tot	tal for Question 2 = 5 marks)	

# Saving natural resources

**3** (a) Read this extract from a website about saving natural resources.

要是你天天洗衣服,每個星期都洗車,你就在 浪費自然資源。

在家做飯的時候, 我們要節約用水。

如果想保護環境, 我們應該看看動物怎麼用自然資源。

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(i) Give **one** activity mentioned that wastes natural resources.

(1)

(ii) What does the website suggest people do at home?

(1)

(iii) Whose example should we follow when it comes to protecting the environment?

(1)



(b) The text continues.

健康的生活不能沒有自然資源。 乾淨的水資源可以給我們健康的食物。回收 是保護河水、湖水和海水的一個好方法。

# Glossary

生活	life	\
方法	method; approach	_

(i) For what are natural resources important?

(1)

(ii) What can recycling help to protect? Give **one** detail.

(1)

(Total for Question 3 = 5 marks)



# 《有趣的午餐》

**4** Read this short story in which Amy talks about an interesting lunch experience.

我坐火車去上海旅行的那天中午, 我的中國朋友請我去她家吃麵條。

吃午飯的時候,她說她請我吃麵條是希望我有一個好的 旅行。她還說,中國有些地方的傳統是旅行以前吃餃子, 但是她們家是旅行回來的時候吃餃子。

太有意思了。我真想知道這些習俗有多少年的歷史。從上海回來的時候,我一定請她去快餐店吃餃子問問她。

Put a cross 

in the correct box.

(5)

**Example:** How was Amy going to travel to Shanghai?

×	A by bus
$\boxtimes$	<b>B</b> by train
×	<b>C</b> by aeroplane
×	<b>D</b> by car

(a) Where did Amy have lunch?

×	A at a fast-food restaurant
×	<b>B</b> at her friend's house
×	<b>C</b> at her Chinese teacher's house
×	<b>D</b> on the train



(b) What food did she have for lunch?

×	A dumplings
×	<b>B</b> rice
X	C noodles
×	<b>D</b> steamed buns

(c) They had this food because it is...

X	A her favourite food.
X	<b>B</b> a local speciality.
×	<b>C</b> quick and easy to prepare.
X	<b>D</b> a dish with special meaning.

(d) What did Amy want to know about the traditional customs?

X	A where they started
X	<b>B</b> when they started
×	<b>C</b> how they started
×	<b>D</b> why they started

(e) Why is Amy going to invite her friend to a restaurant?

×	<b>A</b> to ask her some questions
×	<b>B</b> to give her a present
×	<b>C</b> to show her some photos
×	<b>D</b> to tell her about her travels

(Total for Question 4 = 5 marks)

# A summer job

**5** Read this extract from John's email to a Chinese friend.

今年夏天,我們城市的雜誌社要僱用一個中學生。工作之前,雜誌社會給兩個星期的培訓。

我很想申請這個工作,因為我認為它比售貨員的工作好,還可以賺更多的錢。

將來我打算做記者, 採訪有名的演員和歌星。

# Glossary

雜誌社	magazine publisher
僱用	to hire; to employ
中學生	secondary school students
之前	before; prior to

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) How long will the company provide training for?

(1)

(b) Why does John want to apply for this post? Give **one** detail.

(1)

(c) What is John's plan for the future? Give **one** detail.

(1)

(Total for Question 5 = 3 marks)



# **BLANK PAGE**

QUESTION 6 BEGINS ON THE NEXT PAGE.

# **School subjects**

**6** Read this blog in which Shanshan talks about her dilemma in choosing school subjects.

下一個星期我就要決定明年學什麼。我們應該學五個科目。

在我們學校,漢語、數學和體育是必修課。將 來我想當醫生,所以科學很有用,但是我對歷 史最有興趣。

我奶奶想讓我學好英語,因為她想送我去美國讀書。

# Glossary

決定	to decide		
必修課 compulsory course			
当	to become; to be		
讀書	to attend school; to study		

Put a cross 

in the correct box.

**Example:** Shanshan needs to make her decision...

X	A this year.
X	<b>B</b> next year.
$\boxtimes$	C next week.
X	<b>D</b> tomorrow.

(5)



- (a) Shanshan...
  - A may choose Chinese as an option.
  - **B** needs to study five subjects in total.
  - □ Gets help from her school about subject choices.
  - **D** thinks that maths is very difficult.
- (b) Shanshan wants to be a...

  - **B** teacher.
  - C doctor.
  - **D** scientist.
- (c) Shanshan's passion is...
  - A history.
  - **B** travel.
  - **C** languages.
  - **D** science.
- (d) Shanshan's ... made a suggestion.

  - B grandmother
- (e) There is a possibility that Shanshan will...
  - A take a gap year.
  - **B** enter her first-choice university.
  - C go abroad to study.
  - **D** teach English.

(Total for Question 6 = 5 marks)



# A charity event

**7** Read this email from Wanghai to Xiaoyu.

小玉	
你好	<del>-</del> !
星期六	我們學校要在城市廣場舉辦一個慈善活動。活動有
國書展	覽、毛筆書法等。活動免費、但是我們希望大家多

捐錢, 幫助我們準備電視節目, 給大家介紹一些回收舊東

歡迎你來參加。

西、節約用水和煤氣的好方法。

王海

Complete the gap in each sentence using a word from the box below. There are more words than gaps.

an art exhibiti	on school	fund the e	event	electricity
<del>Saturday</del>	prepare TV program	mes	recycle	Sunday
gas	city square	reuse	a singin	g competition

<b>Example:</b> The charity event will take place on	Saturday .	
(a) The event is to be held in the	·	(1)
(b) One of the events is		(1)

- (c) They ask for donations to help \_\_\_\_\_\_. (1)
- (d) Wanghai's school wants to teach people how to \_\_\_\_\_\_ old items. (1)
- (e) The public will be taught how to save \_\_\_\_\_\_. (1)

(Total for Question 7 = 5 marks)



# BLANK PAGE

QUESTION 8 BEGINS ON THE NEXT PAGE.

# 《我學漢語的經歷》

**8** Read this extract from Wang Wenlong's blog in which he describes his Mandarin learning experience.

雖然我出生在香港,但是小的時候不會說中文。我的中國朋友常常一邊吃飯一邊用中文聊天。如果我會說中文就好了。

二十年以前, 我開始在英國學習中文。我們都知道, 如果想學好語言, 有語言環境很重要, 所以我去北京住了四年。在中國的時候, 我天天看報紙, 學習當地文化。

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) Where was Wang Wenlong born?

(1)

(b) What did he wish he could do when he was younger?

(1)

(c) Why did he choose to study in Beijing?

(1)

(d) What did he do every day when he was in China? Give one detail.

(1)

(Total for Question 8 = 4 marks)



# **School trips**

**9** Read the descriptions of these upcoming end-of-term trips.

動物園 星期三上午九點半在學校的停車場上車。午餐自己準備。下午兩點半回校。

博物館 星期五上午十點在科學博物館前見面。每個人都要有筆,因為要參加比賽。

電影院 學習地理的學生可以參加這個活動。學校給學生 買電影票。

體育館 星期四下午三點十五分在學校大門見面。食物和飲料是十元錢。

Which is the right place? Choose between **zoo**, **museum**, **cinema** and **stadium**.

You can use each location more than once.

(e) On Thursday, you meet at the school gate to go to the

**Example**: The \_

(a) The	trip is only open to students who study geography.	(1)
(b) Take your own lunch when you visit t	he	(1)
(c) You need to pay if you want to go to	the	(1)
(d) Remember to take a pen with you wh	en going to the	(1)

zoo \_\_\_\_\_ trip is on Wednesday.

(Total for Question 9 = 5 marks)

**TOTAL FOR SECTION A = 43 MARKS** 



# **SECTION B**

# **Translation**

10 Translate this passage into English.

十月一日是假期。我和家人打算去台灣,因為那裡有很多可做的事。我最想走路上山看美麗的風景。

	(7)
(Total for Question 10 = 7 m	narks)

TOTAL FOR SECTION B = 7 MARKS TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS



# 简体字

# SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)

#### SIMPLIFIED CHARACTERS

#### **SECTION A**

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box  $\boxtimes$ . If you change your mind about an answer, put a line through the box  $\boxtimes$  and then mark your new answer with a cross  $\boxtimes$ .

# My holiday

1 Read what four students have written about their holidays.

美英	我和姐姐在法国的农村骑自行车旅游。
大明	我和同学参观了世界有名的长城。
海龙	我们开车在台湾的海边旅游了一个星期。
丽丽	我们坐旅游车去了上海,看了一个演出。

What do they say? Enter Meiying, Daming, Hailong or Lili.

You can use each person more than once.

Example:	Meiying	went on holiday with her	sister.	
(a)	had	a one-week holiday.	(1)	)
(b)	wat	ched a performance.	(1)	)
(c)	wer	nt to France.	(1)	)
(d)	visit	ed the Great Wall of China.	(1)	)
(e)	trav	elled by a tour bus.	(1)	)
(f)	tou	red around Taiwan.	(1)	)
			(Total for Question 1 = 6 ma	ırks



#### **Weekend TV**

2 Read what TV programmes Xiaohai plans to watch this weekend.

# 电视节目

星期六上午十点我要看国际新闻,十点半看《动物园里的熊猫》。

晚上八点十分,我想看《中国城市旅游》,因为我对旅行有兴趣。

星期日下午我计划看《学做传统食物》。

Complete the gap in each sentence using a word from the box below. There are more words than gaps.

in the wild		Sunday	8.30 a.m.	travelling
	Saturday	competitions	education	news
in zoos	tra	ditional	<del>10.00 a.m.</del>	vegetarian

Example: Xiaohai will watch news at 10.00 a.m.	·	
(a) Xiaohai is interested in international	(1)	
(b) Xiaohai wants to know more about pandas	(1)	
(c) He will watch a programme about	on Saturday evening. (1)	
(d) Xiaohai plans to watch a food programme on	(1)	
(e) The food programme is about cooking	food. (1)	
	(Total for Question 2 = 5 marks)	

# **Saving natural resources**

**3** (a) Read this extract from a website about saving natural resources.

要是你天天洗衣服,每个星期都洗车,你就在 浪费自然资源。

在家做饭的时候, 我们要节约用水。

如果想保护环境, 我们应该看看动物怎么用自然资源。

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(i) Give **one** activity mentioned that wastes natural resources.

(1)

(ii) What does the website suggest people do at home?

(1)

(iii) Whose example should we follow when it comes to protecting the environment?

(1)



(b) The text continues.

健康的生活不能没有自然资源。 干净的水资源可以给我们健康的食物。回收 是保护河水、湖水和海水的一个好方法。

# **Glossary**

生活	life
方法	method; approach

(i) For what are natural resources important?

(1)

(ii) What can recycling help to protect? Give **one** detail.

(1)

(Total for Question 3 = 5 marks)



# 《有趣的午餐》

**4** Read this short story in which Amy talks about an interesting lunch experience.

我坐火车去上海旅行的那天中午, 我的中国朋友请我去她家吃面条。

吃午饭的时候,她说她请我吃面条是希望我有一个好的 旅行。她还说,中国有些地方的传统是旅行以前吃饺子, 但是她们家是旅行回来的时候吃饺子。

太有意思了。我真想知道这些习俗有多少年的历史。从上海回来的时候,我一定请她去快餐店吃饺子问问她。

Put a cross 

in the correct box.

(5)

**Example:** How was Amy going to travel to Shanghai?

X	A by bus
$\boxtimes$	<b>B</b> by train
×	<b>C</b> by aeroplane
×	<b>D</b> by car

(a) Where did Amy have lunch?

×	A at a fast-food restaurant
×	<b>B</b> at her friend's house
×	<b>C</b> at her Chinese teacher's house
×	<b>D</b> on the train



(b) What food did she have for lunch?

×	A dumplings
×	<b>B</b> rice
X	C noodles
×	<b>D</b> steamed buns

(c) They had this food because it is...

X	A her favourite food.
X	<b>B</b> a local speciality.
X	<b>C</b> quick and easy to prepare.
X	<b>D</b> a dish with special meaning.

(d) What did Amy want to know about the traditional customs?

×	A where they started
×	<b>B</b> when they started
×	<b>C</b> how they started
×	<b>D</b> why they started

(e) Why is Amy going to invite her friend to a restaurant?

×	<b>A</b> to ask her some questions
X	<b>B</b> to give her a present
×	<b>C</b> to show her some photos
×	<b>D</b> to tell her about her travels

(Total for Question 4 = 5 marks)



# A summer job

**5** Read this extract from John's email to a Chinese friend.

今年夏天, 我们城市的杂志社要雇用一个中学生。工作之前, 杂志社会给两个星期的培训。

我很想申请这个工作,因为我认为它比售货员的工作好,还可以赚更多的钱。

将来我打算做记者,采访有名的演员和歌星。

# Glossary

杂志社	magazine publisher
雇用	to hire; to employ
中学生	secondary school students
之前	before; prior to

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) How long will the company provide training for?

(1)

(b) Why does John want to apply for this post? Give **one** detail.

(1)

(c) What is John's plan for the future? Give **one** detail.

(1)

(Total for Question 5 = 3 marks)



# BLANK PAGE QUESTION 6 BEGINS ON THE NEXT PAGE.



# **School subjects**

**6** Read this blog in which Shanshan talks about her dilemma in choosing school subjects.

下一个星期我就要决定明年学什么。我们应该学五个科目。

在我们学校,汉语、数学和体育是必修课。将 来我想当医生,所以科学很有用,但是我对历 史最有兴趣。

我奶奶想让我学好英语,因为她想送我去美国读书。

# Glossary

决定	to decide
必修课	compulsory course
当	to become; to be
读书	to attend school; to study

Put a cross  $\boxtimes$  in the correct box.

**Example:** Shanshan needs to make her decision...

×	A this year.
×	<b>B</b> next year.
$\boxtimes$	C next week.
×	<b>D</b> tomorrow.

(5)



- (a) Shanshan...
  - A may choose Chinese as an option.
  - **B** needs to study five subjects in total.
  - **C** gets help from her school about subject choices.
  - D thinks that maths is very difficult.
- (b) Shanshan wants to be a...

  - **B** teacher.
  - C doctor.
  - **D** scientist.
- (c) Shanshan's passion is...
  - A history.
  - B travel.

  - **D** science.
- (d) Shanshan's ... made a suggestion.

  - B grandmother
  - C older sister
- (e) There is a possibility that Shanshan will...
  - A take a gap year.
  - **B** enter her first-choice university.
  - C go abroad to study.
  - **D** teach English.

(Total for Question 6 = 5 marks)



## A charity event

7 Read this email from Wanghai to Xiaoyu.

# 小玉

你好!

星期六我们学校要在城市广场举办一个慈善活动。活动有国画展览、毛笔书法等。活动免费,但是我们希望大家多捐钱,帮助我们准备电视节目,给大家介绍一些回收旧东西、节约用水和煤气的好方法。

欢迎你来参加。

王海

Complete the gap in each sentence using a word from the box below. There are more words than gaps.

an art exhibiti	on school	fund the	event	electricity
<del>Saturday</del>	prepare TV program	mes	recycle	Sunday
gas	city square	reuse	a singin	g competition

Example: The charity event will take place on \_\_\_\_\_Saturday

- (a) The event is to be held in the \_\_\_\_\_\_. (1)
- (b) One of the events is \_\_\_\_\_\_. (1)
- (c) They ask for donations to help \_\_\_\_\_\_. (1)
- (d) Wanghai's school wants to teach people how to \_\_\_\_\_\_ old items. (1)
- (e) The public will be taught how to save \_\_\_\_\_\_. (1)

(Total for Question 7 = 5 marks)



# BLANK PAGE

QUESTION 8 BEGINS ON THE NEXT PAGE.

# 《我学汉语的经历》

**8** Read this extract from Wang Wenlong's blog in which he describes his Mandarin learning experience.

虽然我出生在香港,但是小的时候不会说中文。我的中国朋友常常一边吃饭一边用中文聊天。如果我会说中文就好了。

二十年以前, 我开始在英国学习中文。我们都知道, 如果想学好语言, 有语言环境很重要, 所以我去北京住了四年。在中国的时候, 我天天看报纸, 学习当地文化。

Answer the following questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) Where was Wang Wenlong born?

(1)

(b) What did he wish he could do when he was younger?

(1)

(c) Why did he choose to study in Beijing?

(1)

(d) What did he do every day when he was in China? Give one detail.

(1)

(Total for Question 8 = 4 marks)



# SIMPLIFIED CHARACTERS

# **School trips**

**9** Read the descriptions of these upcoming end-of-term trips.

动物园	星期三上午九点半在学校的停车场上车。午餐自己准备。下午两点半回校。
博物馆	星期五上午十点在科学博物馆前见面。每个人都要有笔,因为要参加比赛。
电影院	学习地理的学生可以参加这个活动。学校给学生买电影票。
体育馆	星期四下午三点十五分在学校大门见面。食物和饮料是十元钱。

Which is the right place? Choose between **zoo**, **museum**, **cinema** and **stadium**.

You can use each location more than once.

Example: The	Z00	trip is on Wednesday.			
(a) The		trip is only open to students who study geography.	(1		
(b) Take your own lunch when you visit the					
(c) You need to pay if you want to go to the					
(d) Remember to take a pen with you when going to the (1					
(e) On Thursday, you meet at the school gate to go to the (1					
		(Total for Question 9 = 5 marks)			

**TOTAL FOR SECTION A = 43 MARKS** 

# **SECTION B**

# **Translation**

10 Translate this passage into English.

十月一日是假期。我和家人打算去台湾,因为那里有很多可做的事。我最想走路上山看美丽的风景。

	(7)
(Total for Question 10 = 7 m	narks)

TOTAL FOR SECTION B = 7 MARKS TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS



**BLANK PAGE** 



# **BLANK PAGE**

#### **Source information**

#### Question 3

 $Source\ from:\ http://www.fao.org/building-the-zerohunger-generation/learning-paths/climate-change/what-can-i-do/preserve-earth-resources/zh/$ 

## **Question 4**

Source from: https://www.jucanw.com/mszx/jfff/3371.html

# **Question 8**

Source from: http://122.248.45.219/shtml/gjrb/20201203/54648.shtml

